

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA ĐƯƠNG SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NAM ĐỊNH TỈNH NAM ĐỊNH

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Diễm

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Vương Thị Minh Tân

Ông Nguyễn Văn Minh

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số 04/2018/TLST-DS ngày 31 tháng 01 năm 2018 về “tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

1. *Nguyên đơn:* Bà Phạm Thị Thanh H, sinh năm 1960; nơi cư trú: số A phố H, phường N, thành phố N, tỉnh Nam Định;

2. *Bị đơn:* Bà Trần Thúy H, sinh năm 1959; nơi cư trú: số B, đường N, phường N, thành phố N, tỉnh Nam Định;

II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Bà Trần Thúy H phải trả bà Phạm Thị Thanh H số tiền 300.000.000 (ba trăm triệu) đồng theo giấy biên nhận nợ ngày 25-6-2014.

Kể từ khi bà Phạm Thị Thanh H có đơn yêu cầu thi hành án, bà Trần Thúy H phải chịu lãi suất nợ quá hạn theo mức lãi suất 1%/tháng đối với số tiền chậm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

2. Án phí dân sự sơ thẩm: Bà Trần Thúy H phải nộp 15.000.000 (mười lăm triệu) đồng án phí dân sự sơ thẩm. Bà Phạm Thị Thanh H được hoàn lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 7.500.000 đồng tại biên lai số 0001168 ngày 31-01-2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Nam Định tỉnh Nam Định.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Quyết định được thi hành theo Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND tp. Nam Định;
- TAND tỉnh. Nam Định;
- Lưu hồ sơ vụ án + VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Diên